

# Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal  
Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

## Opća mjesta

Saša Skenderija

Promijenili smo se? Malo, takorekuć  
neznatno. Svijet se promjenio.

Ja sam ostao isti: živim  
u promjeni  
i znam o tebi sve  
što se o tebi uopće može znati,  
sve osim adresu, grada u kojem živiš,  
tvoje djece, jezika na kojem ispunjavaš formulare,  
kamo ujutro odlaziš i komu se  
uvečer vraćaš - to ne znam,  
ali prepostavljam  
(umijem si to dočarati  
s jezivom vjerojatnoćom).

Ti  
živiš nepromijenjen,  
svjedok promjene.  
I znaš skoro sve o meni,  
sve što se uopće treba znati.

Nismo se promijenili.

Naši mrtvi?

Ali što mi uopće možemo reći  
o njihovoj promjeni?  
Tek svijet se promjenio  
njihovim odsustvom,  
mi smo ostali isti.

Daleko jedan od drugog,  
istim svijetom obuzeti.

mali,  
takorekuć neznatni.

---

© 2008 Saša Skenderija

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.